

# KẾ HOẠCH SINH TỒN CỦA QUÝ VỊ KHI CHÁY RỪNG SƠ TÁN SỚM, SỰ LỰA CHỌN AN TOÀN NHẤT CHO QUÍ VỊ

Một trong những điều quan trọng nhất mà quý vị có thể làm trước khi có một cuộc cháy rừng là quyết định xem mình sẽ làm gì khi cháy rừng xảy ra. Ngay cả khi quý vị có ý định **Ở LẠI**, thì cũng có thể có những ngày tình hình tồi tệ hơn hoặc thảm khốc đến mức không thể lựa chọn ở lại.

## MỌI NGƯỜI CẦN CÓ MỘT KẾ HOẠCH SƠ TÁN SỚM

Nếu gia đình của quý vị có kế hoạch **SƠ TÁN SỚM**, thì quý vị cần trả lời những câu hỏi sau đây một cách chi tiết để đảm bảo cho bản thân và gia đình của quý vị có thể được chuẩn bị đầy đủ nhất.

### ✓ MỌI NGƯỜI CÓ ĐỒNG Ý HẾT HAY KHÔNG?

- [ ] Quý vị đã bàn bạc những quyết định này với tất cả mọi người trong gia đình chưa?
- [ ] Sở Cứu Hỏa Nông Thôn (NSW RFS) lưu ý quý vị là nên thường bàn bạc kế hoạch sơ tán với mọi thành viên trong gia đình để đảm bảo là kế hoạch của mình là thích hợp nhất cho hoàn cảnh của mình.

### ✓ KHI NÀO CHÚNG TÔI SẼ PHẢI ĐI?

Chúng tôi đã quyết định dấu hiệu nào thì chúng tôi sẽ phải đi. Thí dụ khi có thông báo Mức Độ Cháy Nghiêm trọng (Severe Fire Danger Rating), lửa còn cách 5km.  
Xin đừng chờ tới khi có cảnh báo chính thức (official warning) trước khi quyết định rời khỏi.

### ✓ CHÚNG TA SẼ PHẢI MANG GÌ THEO?

Chúng tôi biết những thứ gì sẽ phải mang theo và đã chuẩn bị Bộ Cứu Hộ Khẩn Cấp. Để biết thêm về những gì cần mang đi, xin hãy truy cập vào trang mạng [myfireplan.com.au](http://myfireplan.com.au)

### ✓ CHÚNG TA SẼ ĐI ĐÂU?

Chúng tôi đã quyết định là sẽ đi đâu, làm thế nào để đi tới đó và sẽ báo cho ai biết. Hãy chắc là xác định vài con đường hơn là chỉ có một con đường đi tới chỗ an toàn của quý vị vì khi có cháy rừng, đường có thể bị đóng lại trong thời gian thông báo ngắn.



## CHỜ TỚI PHÚT CUỐI MỚI ĐI CÓ THỂ RẤT NGUY HIỂM

Nếu quý vị không thể đi nữa hay đã nhận một Thông Tin Khẩn Cấp (Emergency Alert) cảnh báo là giờ đã quá trễ để đi thì quý vị nên trú trong một phòng trong nhà ở hướng ngược lại cách xa hướng lửa cháy nhất. Xin nhớ là quý vị nên có một lối đi trống trải để ra khỏi phòng này.

# BẢN LIỆT KÊ VIỆC CẦN LÀM NẾU PHẢI SƠ TÁN SỚM

Trước khi đi, hãy nhớ kiểm tra là có tất cả mọi thành viên trong gia đình, kể cả các thú nuôi.

## BÊN NGOÀI NHÀ

- Tắt nguồn ga chính hay/và bình ga
- Di dời những chất dễ cháy cách xa nhà
- Đổ cát vào các chiếc vớ và nhét chúng vào các ống thoát nước sau đó đổ đầy nước vào máng xối. Xin đừng leo lên mái nhà để xịt nước xuống.

## BÊN TRONG NHÀ

- Khóa các cửa ra vào, các cửa sổ và tắt cả lỗ thông hơi
- Hãy chứa đầy nước vào bồn tắm, bồn rửa tay, xô nước và những thùng chứa
- Nhúng nước khăn tắm hay thảm chùi chân và để chúng dưới các lối ra vào nhà
- Dời bàn ghế cách xa cửa sổ

## TRƯỚC KHI RỜI KHỎI NHÀ

- Hãy gói ghém những gì mà quý vị muốn mang theo với quý vị, như đã xác định trước trong Kế Hoạch Sinh Tồn khi Cháy Rừng, những thứ như là thuốc men và những giấy tờ quan trọng.
- Bảo vệ ngôi nhà của quý vị bằng cách khóa các cửa sổ và cửa chính trong nhà.  
Nếu quý vị sống ở một vùng nông thôn, hãy nhớ đừng khóa cổng rào để giúp cho các nhân viên cứu hỏa khi họ cần vào căn nhà của quý vị khi không có mặt quý vị.
- Xác định nơi mà quý vị muốn đi tới vẫn còn an toàn và cách xa chỗ lửa cháy.
- Xác nhận lại con đường đi mà quý vị đã lên kế hoạch vẫn có thể đi được. Kiểm tra với Live Traffic NSW hay trang mạng Hội Đồng Thành Phố địa phương của quý vị về việc đóng đường.
- Hãy liên lạc với một người thân hay một người bạn và báo cho họ biết là quý vị đang rời khỏi nhà và đi tới đâu. Nhớ liên lạc lại với những người này một lần nữa khi quý vị đã tới đích và báo cho họ biết mình đã tới nơi an toàn.

Để biết thêm thông tin về những gì quý vị có thể chuẩn bị cho mùa cháy rừng này:



Trang mạng của Lực Lượng Cứu Hỏa Nông Thôn NSW (NSW Rural Fire Service)  
[www.rfs.nsw.gov.au](http://www.rfs.nsw.gov.au)  
[www.myfireplan.com.au](http://www.myfireplan.com.au)



Trung Tâm Kiểm Soát Nạn Cháy Rừng của RFS (Sở Cứu Hỏa Nông Thôn) của NSW:



Đường dây Thông Tin Về Cháy Rừng (Bush Fire Information Line)  
1800 NSW RFS (1800 679 737)